

有価証券報告書の訂正報告書

(証券取引法第24条の2第1項の基づく報告書)

事業年度 自 平成16年3月1日
(第33期) 至 平成17年2月28日

株式会社カルラ

(431455)

第33期 (自平成16年3月1日 至平成17年2月28日)

有価証券報告書の訂正報告書

本書は、証券取引法第24条の2第1項に基づく有価証券報告書の訂正報告書を、同法第27条の30の2に規定する開示用電子情報処理組織(EDINET)を使用して、平成17年11月8日に提出したデータに目次及び頁を付して出力・印刷したものであります。

株式会社カルラ

目 次

頁

第33期 有価証券報告書の訂正報告書

【表紙】	1
1 【有価証券報告書の訂正報告書の訂正理由】	2
2 【訂正事項】	2
3 【訂正箇所】	2

【表紙】

【提出書類】	有価証券報告書の訂正報告書
【根拠条文】	証券取引法第24条の2第1項
【提出先】	東北財務局長
【提出日】	平成17年11月8日
【事業年度】	第33期(自平成16年3月1日至平成17年2月28日)
【会社名】	株式会社カルラ
【英訳名】	Karula Co.,LTD.
【代表者の役職氏名】	代表取締役社長 井上修一
【本店の所在の場所】	宮城県黒川郡富谷町成田九丁目2番地9
【電話番号】	022(351)5888
【事務連絡者氏名】	取締役経営企画担当 青木理恵
【最寄りの連絡場所】	宮城県黒川郡富谷町成田九丁目2番地9
【電話番号】	022(351)5888
【事務連絡者氏名】	取締役経営企画担当 青木理恵
【縦覧に供する場所】	株式会社ジャスダック証券取引所 (東京都中央区日本橋茅場町一丁目5番8号)

1 【有価証券報告書の訂正報告書の提出理由】

平成17年5月30日に提出した第33期（自平成16年3月1日至平成17年2月28日）有価証券報告書の記載事項の一部に訂正すべき事項がありましたので、これを訂正するため、有価証券報告書の訂正報告書を提出するものであります。

2 【訂正事項】

第一部 企業情報

第1 企業の概況

5 従業員の状況

(1) 提出会社の状況

第3 設備の状況

3 設備の新設、除却等の計画

(1) 重要な設備の新設等

3 【訂正箇所】

訂正箇所は_____を付して表示しております。

第一部【企業情報】

第1【企業の概況】

5【従業員の状況】

(1) 提出会社の状況

(訂正前)

(平成17年2月28日現在)

従業員数(人)	平均年齢(歳)	平均勤続年数(年)	平均年間給与(円)
277 (718)	34.1	3.9	<u>2,096,573</u>

(注)

- 1 従業員数は、就業人員であり、臨時雇用者数は、年間の平均人員(1日8時間勤務換算による月平均人数)を()に外数で記載しております。
- 2 従業員数が最近1年間で93名(臨時雇用者数は125名)増加しておりますが、これは業容拡大に伴う定期採用等によるものであります。
- 3 平均年間給与は、賞与及び基準外賃金を含んでおります。

(訂正後)

(平成17年2月28日現在)

従業員数(人)	平均年齢(歳)	平均勤続年数(年)	平均年間給与(円)
277 (718)	34.1	3.9	<u>3,205,690</u>

(注)

- 1 従業員数は、就業人員であり、臨時雇用者数は、年間の平均人員(1日8時間勤務換算による月平均人数)を()に外数で記載しております。
- 2 従業員数が最近1年間で93名(臨時雇用者数は125名)増加しておりますが、これは業容拡大に伴う定期採用等によるものであります。
- 3 平均年間給与は、賞与及び基準外賃金を含んでおります。

第3【設備の状況】

3【設備の新設、除却等の計画】

(1) 重要な設備の新設等

(訂正前)

店舗名等	所在地	設備の内容	投資予定金額		資金調達方法	着手及び完了予定(完了)年月		完成後の増加能力 増加客席 (席)
			総額 (千円)	既支払額 (千円)		着手	完了	
「まるまつ」 桐生店	福島県 いわき市	店舗設備 一式	55,736	3,000	自己資金、借入金 及び公募増資	平成17年 3月	平成17年 4月	128
「まるまつ」 壬生店	岩手県 丹沢郡	店舗設備 一式	58,736	-	自己資金、借入金 及び公募増資	平成17年 3月	平成17年 4月	128
「まるまつ」 金ヶ崎店	岩手県 丹沢郡	店舗設備 一式	53,530	-	自己資金、借入金 及び公募増資	平成17年 5月	平成17年 6月	128
「まるまつ」 いわき泉店	福島県 いわき市	店舗設備 一式	51,860	-	自己資金、借入金 及び公募増資	平成17年 5月	平成17年 7月	128
「まるまつ」 相馬店	福島県 相馬市	店舗設備 一式	55,140	-	自己資金、借入金 及び公募増資	平成17年 6月	平成17年 8月	128
「まるまつ」 熊谷店	埼玉県 熊谷市	店舗設備 一式	54,110	-	自己資金、借入金 及び公募増資	平成17年 6月	平成17年 8月	128
「まるまつ」 伊勢崎 平和町店	群馬県 伊勢崎市	店舗設備 一式	58,011	-	自己資金、借入金 及び公募増資	平成17年 7月	平成17年 9月	128
「まるまつ」 南光台店	仙台市 泉区	店舗設備 一式	55,459	-	自己資金、借入金 及び公募増資	平成17年 7月	平成17年 9月	128
「まるまつ」 岩切店	仙台市 宮城野区	店舗設備 一式	55,459	-	自己資金、借入金 及び公募増資	平成17年 9月	平成17年 11月	128
物流センター	宮城県黒 川郡富谷	物流セン ター 施設等	828,700	246,850	自己資金、借入金 及び公募増資	平成17年 6月	平成17年 11月	-

(注)

- 1 投資予定金額には差入保証金(建設協力金を含む)、敷金を含んでおります。なお、建設協力金については、貸付金として処理しております。
- 2 上記金額には消費税等を含まれておりません。

(訂正後)

店舗名等	所在地	設備の内容	投資予定金額		資金調達方法	着手及び完了予定(完了)年月		完成後の増加能力 増加客席 (席)
			総額 (千円)	既支払額 (千円)		着手	完了	
「まるまつ」 桐生店	群馬県桐生市	店舗設備一式	55,736	3,000	自己資金、借入金及び公募増資	平成17年 3月	平成17年 4月	128
「まるまつ」 壬生店	栃木県下都賀郡	店舗設備一式	58,736	-	自己資金、借入金及び公募増資	平成17年 3月	平成17年 4月	128
「まるまつ」 金ヶ崎店	岩手県丹沢郡	店舗設備一式	53,530	-	自己資金、借入金及び公募増資	平成17年 5月	平成17年 6月	128
「まるまつ」 いわき泉店	福島県いわき市	店舗設備一式	51,860	-	自己資金、借入金及び公募増資	平成17年 5月	平成17年 7月	128
「まるまつ」 相馬店	福島県相馬市	店舗設備一式	55,140	-	自己資金、借入金及び公募増資	平成17年 6月	平成17年 8月	128
「まるまつ」 熊谷店	埼玉県熊谷市	店舗設備一式	54,110	-	自己資金、借入金及び公募増資	平成17年 6月	平成17年 8月	128
「まるまつ」 伊勢崎 平和町店	群馬県伊勢崎市	店舗設備一式	58,011	-	自己資金、借入金及び公募増資	平成17年 7月	平成17年 9月	128
「まるまつ」 南光台店	仙台市泉区	店舗設備一式	55,459	-	自己資金、借入金及び公募増資	平成17年 7月	平成17年 9月	128
「まるまつ」 岩切店	仙台市宮城野区	店舗設備一式	55,459	-	自己資金、借入金及び公募増資	平成17年 9月	平成17年 11月	128
物流センター	宮城県黒川郡富谷	物流センター 施設等	828,700	246,850	自己資金、借入金及び公募増資	平成17年 6月	平成17年 11月	-

(注)

- 1 投資予定金額には差入保証金(建設協力金を含む)、敷金を含んでおります。なお、建設協力金については、貸付金として処理しております。
- 2 上記金額には消費税等を含まれておりません。